

Thur Metall AG
Fabrikstrasse 1
CH-8586 Erlen

Telefon +41 71 658 65 00
www.thurmetall.com

Erlen, Oktober 2023

Konformitätserklärung zu "non wood declaration" according ISPM standards 2009 article 2.1

Gerne bestätigen wir Ihnen, dass unsere Buche Multiplexplatten frei von Insekten sind. Die Furniere werden auf eine Holzfeuchte von ca. 7-8 % getrocknet. Anschliessend werden die Furniere miteinander verpresst. Dies geschieht bei einer Presstemperatur von ca. 140 Grad. Die Platten verbleiben rund 15-18 Minuten in der Presse und werden vollständig durchhitzt. Sollten sich noch Insekten vor dem Pressen im Holz befinden, werden diese durch die starke Hitze vollständig abgetötet.

Wir hoffen, Ihnen hiermit gedient zu haben. Für weiter Fragen stehen wie Ihnen gerne zur Verfügung.

Declaration of Conformity to "non wood declaration" according ISPM standards 2009 article 2.1

We are happy to confirm that our beech multiplex panels are free of insects. The veneers are dried to a wood moisture content of approx. 7-8 %. The veneers are then pressed together. This is done at a pressing temperature of about 140 degrees. The panels remain in the press for about 15-18 minutes and are heated through completely. If there are still insects in the wood before pressing, they are completely killed by the intense heat.

We hope that we have been of service to you. If you have any further questions, please do not hesitate to contact us.

Déclaration de conformité au "non wood declaration" according ISPM standards 2009 article 2.1

Nous vous confirmons volontiers que nos panneaux multiplex en hêtre sont exempts d'insectes. Les placages sont séchés jusqu'à atteindre une humidité d'environ 7-8 %. Ensuite, les placages sont pressés les uns contre les autres. Cela se fait à une température de pressage d'environ 140 degrés. Les panneaux restent environ 15 à 18 minutes dans la presse et sont entièrement chauffés. Si des insectes se trouvent encore dans le bois avant le pressage, ils sont complètement tués par la chaleur intense.

Nous espérons avoir pu vous aider. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez d'autres questions.

Freundliche Grüsse



Philipp Nef
Leiter Beschaffung



Lee Aggeler
Leiter QS, QM, Umwelt & Sicherheit